HTTP://WWW.FOTILEGLOBAL.COM

方太始終堅信,只有堅持不懈地專攻厨電行業,我們才能够在先進厨電技術方面有所創新,同時提供專業的厨房問題解决方案。如今,方太的厨電產品在應用人性化的獨創功能和技術方面走在了行業的前沿。更重要的是,方太將"内置式"、"全套式"等關鍵詞融入設計理念并以此提出全新的生活方式:時尚、健康、便捷且愉悦。方太堅持不懈地推動厨電科技并憑借自身專業推動您的生活更上一層樓。

如有任何需要,請聯系方太售后服務中心。本説明書中的 部分圖片屬于示意圖,僅供參考。若圖片與實物不符,以 實物爲准。

FOTILE方太

吸油烟機 使用安裝説明書 EMS9026

使用產品之前,請仔細閱讀本説明書。請妥善保管,以備參閱。

尊敬的用户,您好!感謝您選擇方太產品。請閱讀本説明書,以熟悉正確的操作規範,并享受烹飪的樂趣。

方太對您的承諾是"讓家的感覺更好"。我們有責任讓您對方太產品感到滿意。請您在使用前仔細閱讀《使用説明書》,然后遵從説明書要求使用產品。本説明書的操作説明對維持產品的良好工作狀况十分重要。若因使用不當造成產品故障,您將無法享受免費保修的權利,并且方太授權售后服務中心將拒絕接受任何直接或間接的免費保修申請。與此同時,如果產品在保修期內及保修期后需要維修,我們建議您致電方太售后服務中心。方太的星級服務宗旨是"努力,讓顧客完全滿意"。

目録

警告和	安全使用指南	1
使用		4
	主要技術規格	4 5
清潔保	養	6
常見故	障及其處理	8
安裝		8
安裝		8
安裝		8
安裝	装箱單	8 9
安裝	装箱單	8 9 11
安裝	装箱單	8 9 11 13
安裝	装箱單	8 9 11 13

本説明書所載産品功能和規格可能隨時更改,恕不另行通知。關于最新信息,請訪問我們的網站:www.fotileglobal.com。

警告和安全使用指南

注意:與烹飪電器一同使用時,可觸及的零部件部分可能會變得灼熱。

特别説明:

請正確使用本産品并嚴格遵守《使用説明書》的内容。如因使用不當造成財產損失和人身傷害,方太公司概不負責。

⚠警告:

年滿8歲的兒童或具有生理、感官或精神缺陷的人士、缺乏經驗或知識的人士均可使用本產品,但前提是需要爲其提供監管,或指導其以安全的方式使用本產品并確保其理解相關危險(僅適用于歐盟市場)。

請勿讓兒童玩耍本產品。

請勿在無人監管的情况下讓兒童對本產品進行清潔和用户維護。

本產品不適用于具有生理、感官或精神缺陷的人士、或缺乏經驗或知識的人士(包括兒童),但負責此類人士安全的人士爲其提供監管或指導其以安全的方式使用本產品的情况除外。

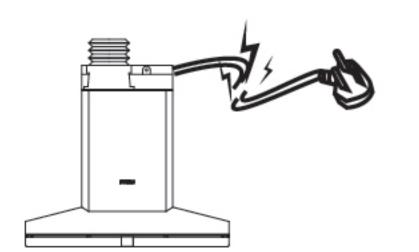


- a.根據油杯的指示定期倒出廢油,每次使用吸油烟機后請隨即將其表面擦拭干净,每隔 三天清潔進風口的外罩和内罩,每年清潔一次葉輪(由專業人員進行清潔)。
- b.請時常清潔吸油烟機表面、整流板和油杯。
- c.如未按照使用指南進行清潔,可能面臨火灾風險。
- d.禁止爐火直接烘烤吸油烟機。

<u></u> 嚴格執行

接地	應將插頭連接至可靠的接地綫路以確保安全。切勿將接地 綫連接至天然氣管道、自來水管道、避雷針以及電話綫。 接地不良可能導致觸電或其他事故。
To the state of th	確保安全、正確地安裝。應由專業人員進行操作,否則可能導致觸電、產品脱落、火灾及其他危險。
	如果在使用前發現全新的吸油烟機已經受到明顯損壞,請勿安裝并請盡快聯系方太售后服務中心。
安全指南	請同時遵守加熱設備制造商事先提供的安全指南以及消防主管部門公布的安全規程。

	墙體的强度應足以支撑吸油烟機。如爲空心墙體或空心板, 則其實心部分的厚度不得低于30mm。如爲實心墙,則可 直接進行安裝。應將吸油烟機牢固安裝在墙上。
	在屋頂或吊頂上鑽孔時,請確保不要損傷電綫以及其他任何埋設裝置。
	本吸油烟機僅供家庭使用,請勿將其用于特殊環境(例如室外),并且切勿將其用于排出危險或爆炸性物質或氣。
	吸油烟機和燃氣竈同時使用時,請保證房間内良好的空氣流通(不適用于僅將空氣排回到房間的電器)。
開門	如果烹飪鍋具起火,立即關閉吸油烟機(如果吸油烟機處 于工作狀態,其將助長火勢)。須立即采取有效的滅火措 施,例如使用金屬蓋將明火蓋住、關閉天然氣總閥門并使 易燃物品遠離明火。
	須確保出風管必連通到室外,以避免火灾并保持室内空氣 清新。請勿使廢氣滯留在室内、閣樓或車庫等地。(本項 僅適用于已接通管道的吸油烟機)
T≤40°C	工作温度不得高于40°C。
8/2/1896 8/4/4/6 8/19040	請按照《使用説明書》對吸油烟機進行清潔,否則可能引起火灾或引發其他危險。
	请及时清洁油杯以避免油杯中的废油超出限度后溢出。请 勿使用废油。
開閉	如您想在安裝之前對吸油烟機進行清潔或維修,請確保已經斷開電源以免觸電。同時,請穿戴保護手套以免吸油烟機的金屬面板劃傷手部。
開門	如長時間不使用吸油烟機,請斷開電源。



如損壞電源綫,請聯系方太售后服務中心進行更换。



如出現异常情况,請關閉吸油烟機并斷開總電源,隨后聯 系方太售后服務中心進行維修。如讓處于异常狀態的吸油 烟機繼續工作, 則極可能引發危險, 例如觸電和火灾。



請勿讓兒童自行使用吸油烟機,亦勿將吸油烟機放在嬰兒 可觸及的地方,否則可能導致燒傷、觸電或其他事故。

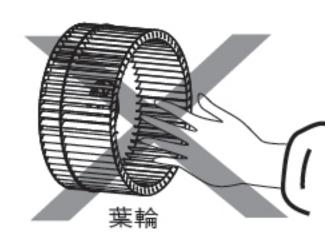




請將產品的塑料包裝放在遠離嬰兒的地方,以免造成窒息。

企禁止





當葉輪處于工作狀態時,請勿將手或其他物品伸入葉輪以免 造成傷害。





所有電子元件(包括電機、開關和接頭等)均需遠離水源。 請勿用水直接擦洗吸油烟機。請勿使用處于濕潤狀態的吸油 烟機,以免觸電。



切勿用濕手觸摸電源插頭、電源開關或其他電子元件,否則 可能觸電。

使用

主要技術規格

電氣參數

型號	電壓/頻率	輸入功率	LED燈功率
EMS9026	220~240V/50Hz	270W	2W

排風模式(出風管)

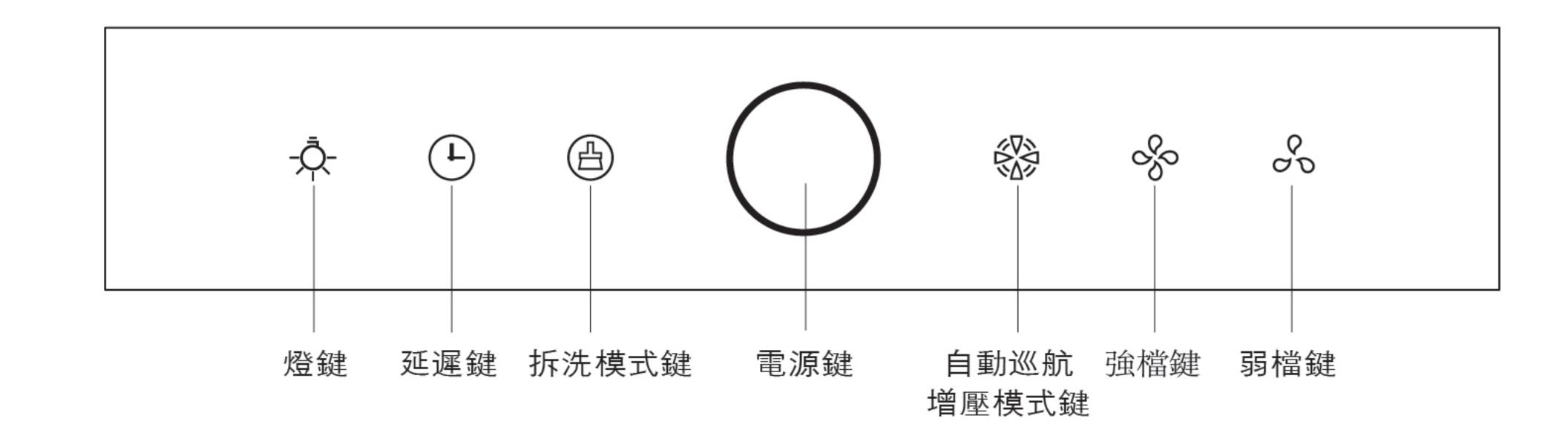
型號	EMS9026	産品尺寸	長900mmx寬515mmx高640mm	
風檔		低速	高速	自動巡航增壓模式
	風量(m³/h)	700	910	1150
220V/50Hz	噪音(dB)	45	50	54
	最大静壓值(Pa)	340	370	390
240V/50Hz	風量(m³/h)	770	1000	1250
	噪音(dB)	47	52	55
	最大静壓值(Pa)	350	380	400



- a.表中所列噪音爲聲壓級。220V/50Hz下,對應聲功率級噪音爲:57dB、63dB、 66dB; 240V/50Hz下, 對應聲功率級噪音爲: 60dB、64dB、68dB。
- b.已按照 IEC60704-3-2006標准對表中所列噪音進行測試。已按照 IEC 61591-2010標准對表中所列風量進行測試。

使用説明

■ 操作界面説明



■ 調試及功能説明

1. (電源鍵

關機狀態下按一次○,進入待機狀態,**2**分鐘内無其它按鍵操作,自動關機; 工作/待機狀態下,按一次○,吸油烟機關閉,長按○鍵**5**秒,所有功能關閉。 以下功能鍵皆在電源鍵開啓情况下有效。

2. -♪ 燈鍵

無照明時,按冷一次,照明燈打開,再按冷一次,照明燈關閉。

3. (4) 延遲鍵

輕觸一下,執行延時關機功能,2分鐘後所有功能關閉。如需取消延時,按任意鍵即可。

4. 图 拆洗模式鍵

- 4.1 按一下 自, 照明燈開啓, 蝶翼板下降到最低位置, 進入清潔保養狀態, 再按一下自, 蝶翼板上升到最高位置;
- 4.2 拆洗模式鍵與 総·ஃ·ஃ 互斥,當上訴三種功能中的一種有啓用時,點擊拆洗模式鍵, 則退出相應的功能模式。在清潔保養狀態下 総·ஃ·ぷ 無效;
- 4.3 清潔保養狀態下按 () 蝶翼板立刻上升到最高位置。

5. 綴自動巡航增壓模式鍵

吸油烟機在待機模式下或在運行的模式下,輕觸一下 総 鍵指示燈全亮,吸油烟機進入自動巡航增壓模式,此時吸油烟機會自動檢測烟道阻力,當烟道阻力大于設定值時,風機自動跳到增壓模式運行,如果烟道阻力恢復正常,則30秒后吸油烟機跳回常態模式强檔運行。如果要關閉此功能,按 総 鍵即可。

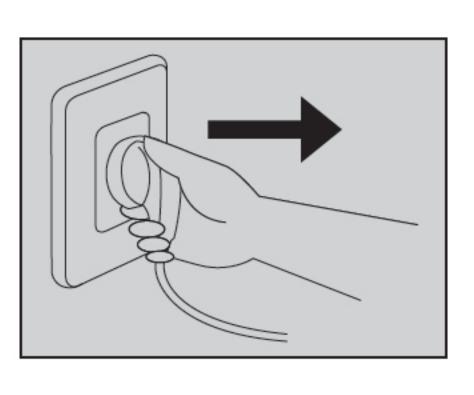
6. % 强檔鍵

輕觸一下,風機啓動,參鍵指示燈點亮,吸油烟機在强檔運行,再輕觸一下,風機關閉。

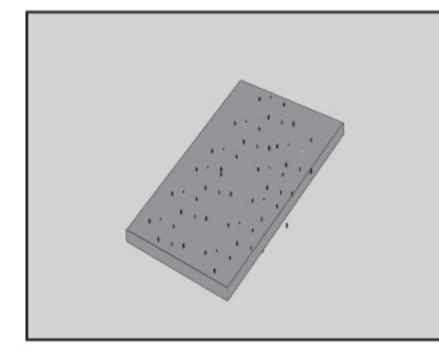
7. 😞 弱檔鍵

輕觸一下,風機啓動,& 鍵指示燈點亮,吸油烟機在弱檔運行,再輕觸一下,風機關閉。

清潔保養



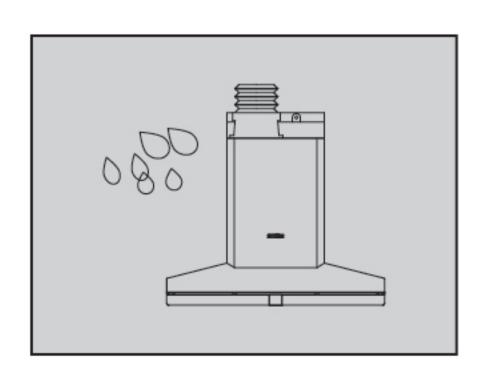
1.進行清潔之前斷開電源。



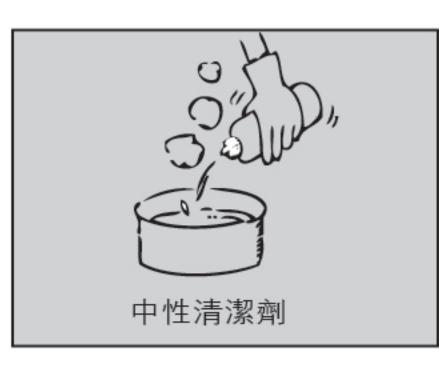
3.請勿使用粗糙材料(例如 鋼絲球、刷子或粗布等) 清潔產品表面。否則將 嚴重劃傷表面。



5.如不銹鋼面板沾有含鹽液體、消毒劑、漂白粉和其他清潔劑,請立即使用濕布將其擦净,然后使用干布將其擦干。

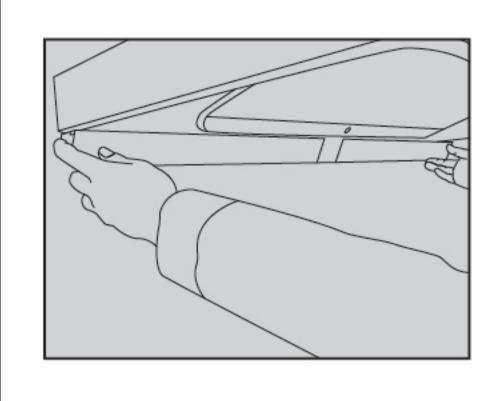


2.所有電子元件(包括電機和開關等)均需 遠離水源。

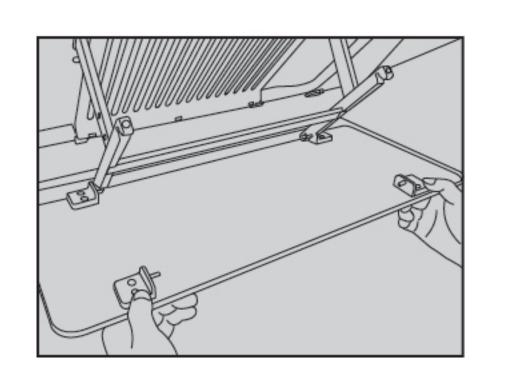


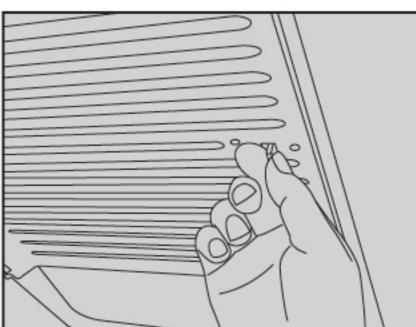
4.請勿使用汽油、酸性物質、苯、溶劑和其他化學試劑進行清潔。如需清潔 產品,請使用中性

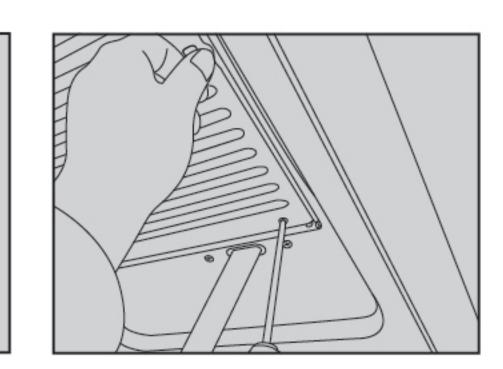
清潔劑并在清潔后使用軟布將產品表面擦干。



6.雙手握住油杯兩端 使其保持水平狀態, 然后緩慢將其從吸油 烟機前端旋出,取下 油杯后倒出積油。

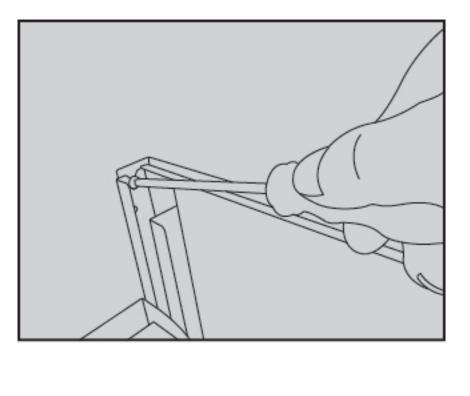




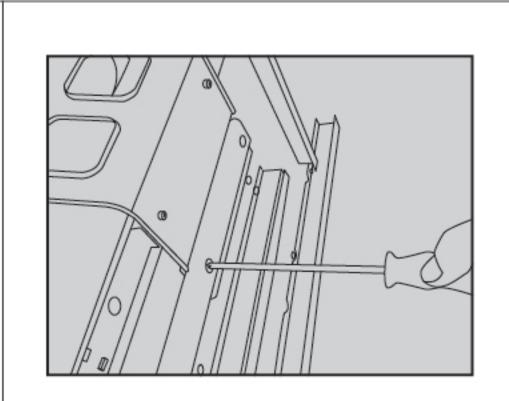


7.第一,按下拆卸和清洗鍵將 蝶翼板降低至最低位置,然 后雙手抓住蝶翼板前緣使其 向下翻轉,使蝶翼板卡扣脱 離,然后再次向下翻轉一定

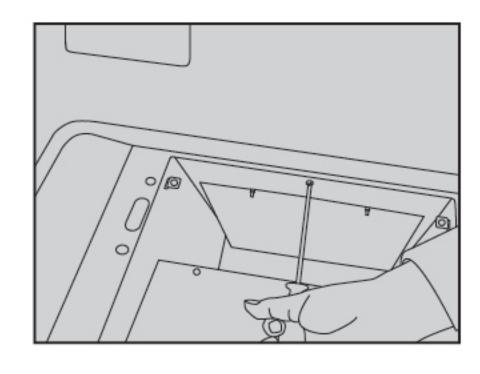
角度以便取下蝶翼板。第二,撥外網卡扣,取下外網。第三,左手托住內網,右手用十字螺絲刀旋出固定內網的兩顆螺釘,然后取下內網。

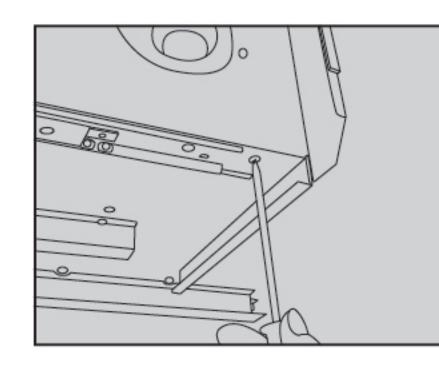


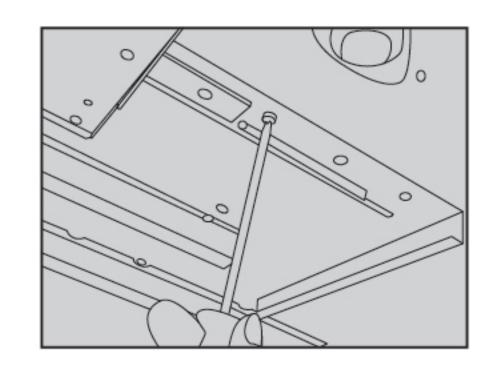
8.用十字螺絲刀旋出固 定風機外罩的兩顆螺 釘,然后取下風機外 罩和裝飾罩。



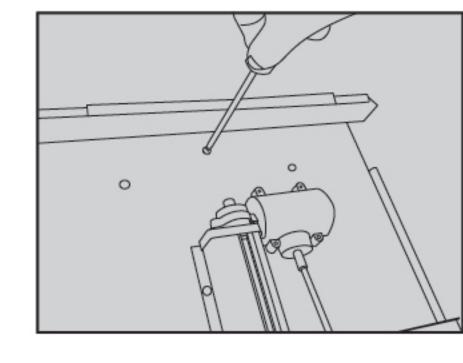
9.用十字螺絲刀旋出 連杆螺釘(左右各兩 顆),然后卸下升 降杆。

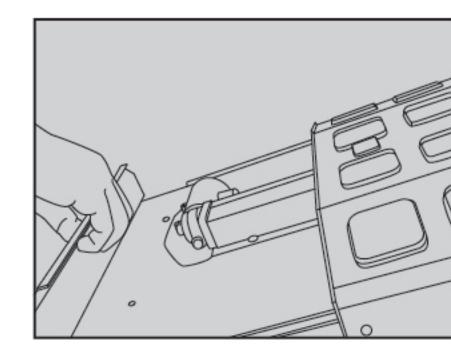






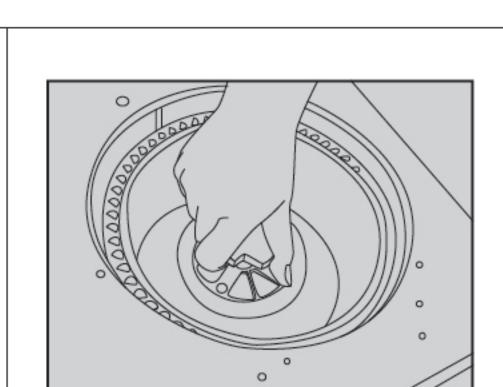
10.使用十字螺絲刀旋出風機架上的五顆螺釘(左右各一顆,圖16;頂部三顆),旋出左右兩側的四顆螺釘,旋出風機外罩上的螺釘,然后卸下風機蓋板。





11.使用十字螺絲刀旋

出進風圈的螺釘。



12.沿順時針方向旋出 鎖緊螺母,然后取 下葉輪。



a.根據油杯的指示定期倒出廢油,每次使用吸油烟機后請隨即將其表面擦拭干净,每隔三天清潔進風口的外罩和內罩,每年清潔一次葉輪(由專業人員進行清潔)。

b.請時常清潔吸油烟機表面、整流板和油杯。

■ 更换LED燈

- 1.左手托住LED燈,右手將一把小型一字螺絲刀插入 LED燈邊緣(圖1),輕微用力向下撬以取下LED燈,然 后打開接綫口(圖2);
- 2.更换整個LED燈;
- 3.雙手將LED燈扣入燈孔。

⚠警告: 須由專業的售后服務人員更换LED燈。請在更换前拔出電源插頭。

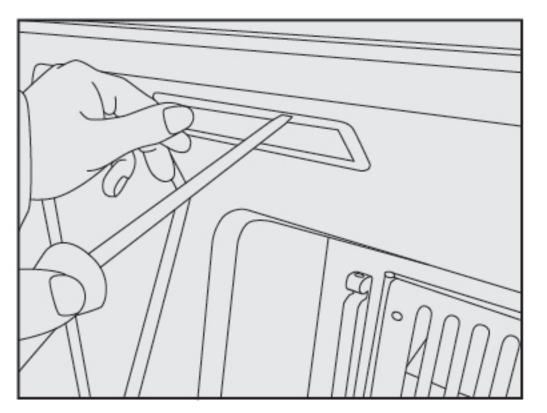
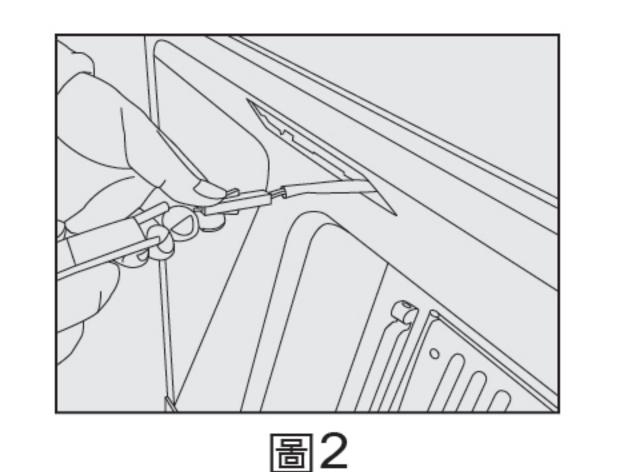


圖 1



常見故障及其處理

故障	可能原因	檢修方法
mz :击加升继 (赤) 十 丁 (左) 中 (政) 元 吉	土 +立)名 (西)(石	檢查電源插頭是否插好
吸油烟機無法工作,照明燈不亮	未接通電源	檢查插座是否有電
電機正常工作,但照明燈不亮	LED燈損壞	更换LED燈(由專業人員完成)
出現機械振動噪音	螺釘松動	檢查是否擰緊表面螺釘
吸力不强	吸油烟機和爐灶之間 距離過大	降低吸油烟機的安裝高度(由專業人員完成)
り又ノノイト5虫	吸油烟機周圍通風太 多、對流太强	關閉部分門窗
雜訊太大	出風管表面變形	重新安裝出風管(由專業人員完成)



- a.上述故障排出后,如吸油烟機仍無法正常工作,請聯系方太售后服務中心。
- b.除方太指定的技術員外,任何協力廠商不得對吸油烟機進行維修。否則將可能造成嚴重后果,并終止產品保修期。
- c.下列情况不屬于免費保修範圍,維修須另行收費。
- 1.因客户操作、安裝、使用、維護、保管不當而造成的損壞。
- 2.因未在正常工作條件下使用本產品而造成的故障或損壞(因電壓高于264V或低于187V而造成的損壞)。
- 3.由客户或任何非方太授權服務人員或機構的協力廠商對產品進行安裝、拆 解或維修的。
- 4.購貨憑證及保修卡資訊與產品不相符的。
- 5.不可抗力(如自然灾害、戰争等)造成的產品損壞。
- 6.因未按使用説明要求使用產品而造成的產品故障或損壞。

安裝

裝箱單

整機	1	鋁箔膠帶	1
出風管	1	木螺釘4.5x60	6
挂鈎	1	油杯	1
裝飾罩	1	出風罩	1

裝飾罩 挂鈎	1		上部密封墊	1
十字槽頭自攻螺釘 ST3.9x9.5	4	SECULS SECULS	《使用説明書》	1
膨脹管Φ10X60	6		環吸板組件	1
十字槽盤頭自攻鎖緊 螺釘M4X18	8		防撞配件	2
鍍鋅十字槽盤頭自 攻螺釘ST2.9x19	4		鍍鋅十字槽盤大扁 頭自攻鎖緊螺釘 M4X8	2

安裝方法

注意事項 建議在厨房裝修完畢以后再安裝 確保機體 水平放置。 吸油烟機。 安裝完成后,確保吸油烟機正常工 爲保護環境,對無法再使用的吸 油烟機進行丢弃或回收。 作。請仔細閱讀《使用説明書》 嚴格執行 嚴格執行 并妥善保管。 如果在安裝吸油烟機前,需要移 由于本吸油烟機重量較重,且安 動燃氣灶,則在移動燃氣灶前, 裝程式負責,因此需要專業人員 嚴格執行 嚴格執行 請先關閉燃氣總閥門。 按《使用説明書》進行安裝。 爲確保安全,吸油烟機應使用專 在安裝過程中,請佩戴防護手套, 以防被吸油烟機鋒利邊緣割傷。 用電源插座,并且,專用電源插

<u></u>注意事項



安全方式使用本産品的情况除外。



安裝吸油烟機的墻壁應有足够的支撑强度。詞條須嚴格執行,否則吸油烟機便可能跌落,并導致損壞。



與烹飪電器一同使用時,可觸及零部件可能會變得灼熱。

不得將吸油烟機廢氣排放到用于排出燃燒燃氣或其他燃料烟霧的烟道中。

若不按照本説明書規定安裝螺釘或固定裝置,可能導致觸電危險。本產品不適用于具有生理、感官或精神缺陷的人士、或缺乏經驗及知識的人士(包括兒童),但負責此類人士安全的人士爲其提供監管或指導,使其能以

對兒童進行監督, 防止兒童玩耍機體引起意外。



爲確保安全和安裝順利,請使用方太提供的附件進行安裝。確保膨脹管與墻孔的緊密配合,嚴禁鑽孔過大,以免膨脹管松動,造成意外跌落。

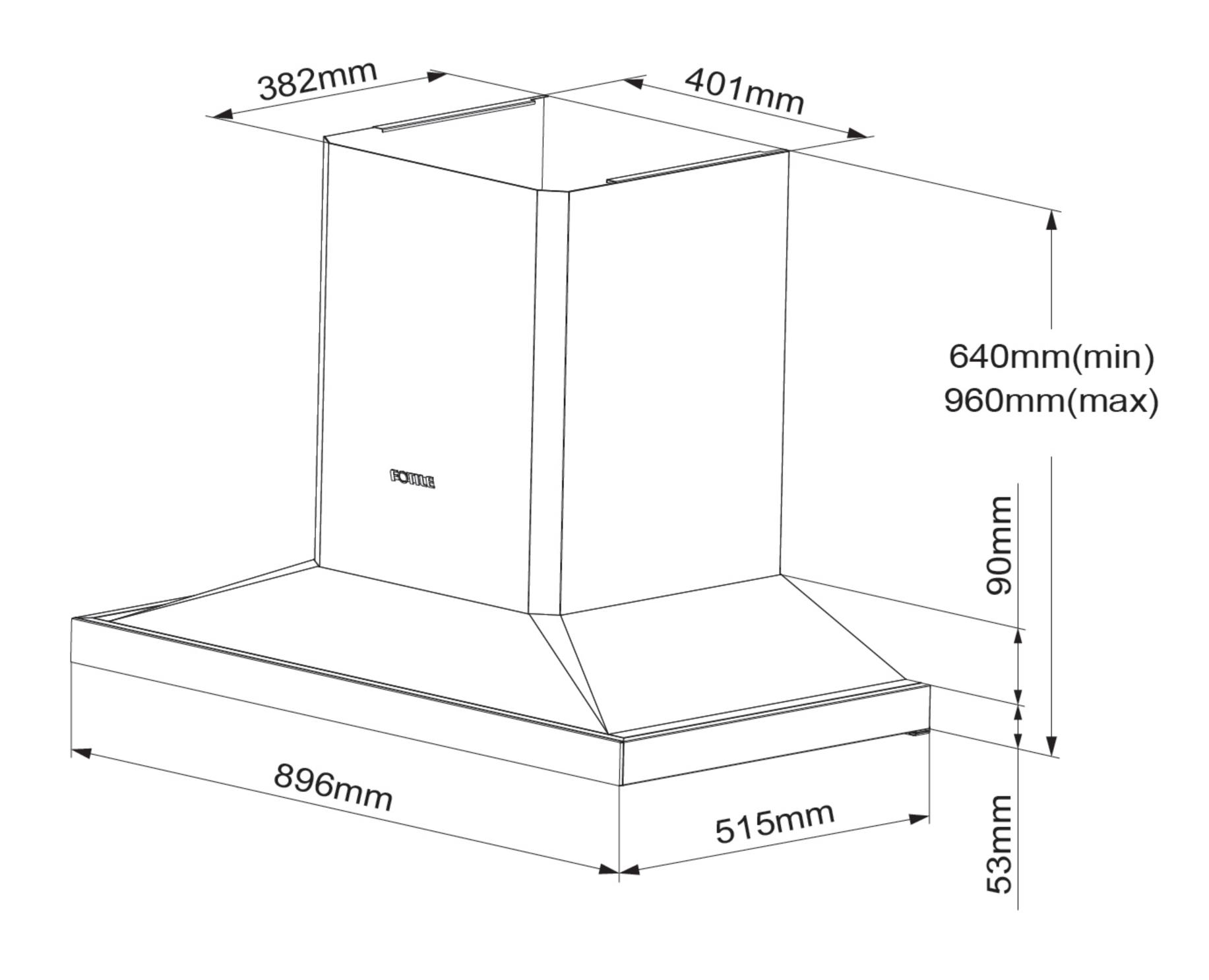


須確保出風管必連通到室外,以避免火灾并保持室内空氣清新。請勿使廢氣滯留在室内、閣樓或車庫等地。(本項僅適用于已接通管道的吸油烟機)吸油烟機排出的廢氣不可與其他非易燃氣體使用同一烟道。)



新吸油烟機的包裝請以環保方式處置塑料包裝,以保持良好的環境。包裝材料不是玩具,因此請將塑料袋和包裝箱遠離幼兒,以防發生窒息等危險事故。

產品尺寸



産品基本尺寸

安裝建議

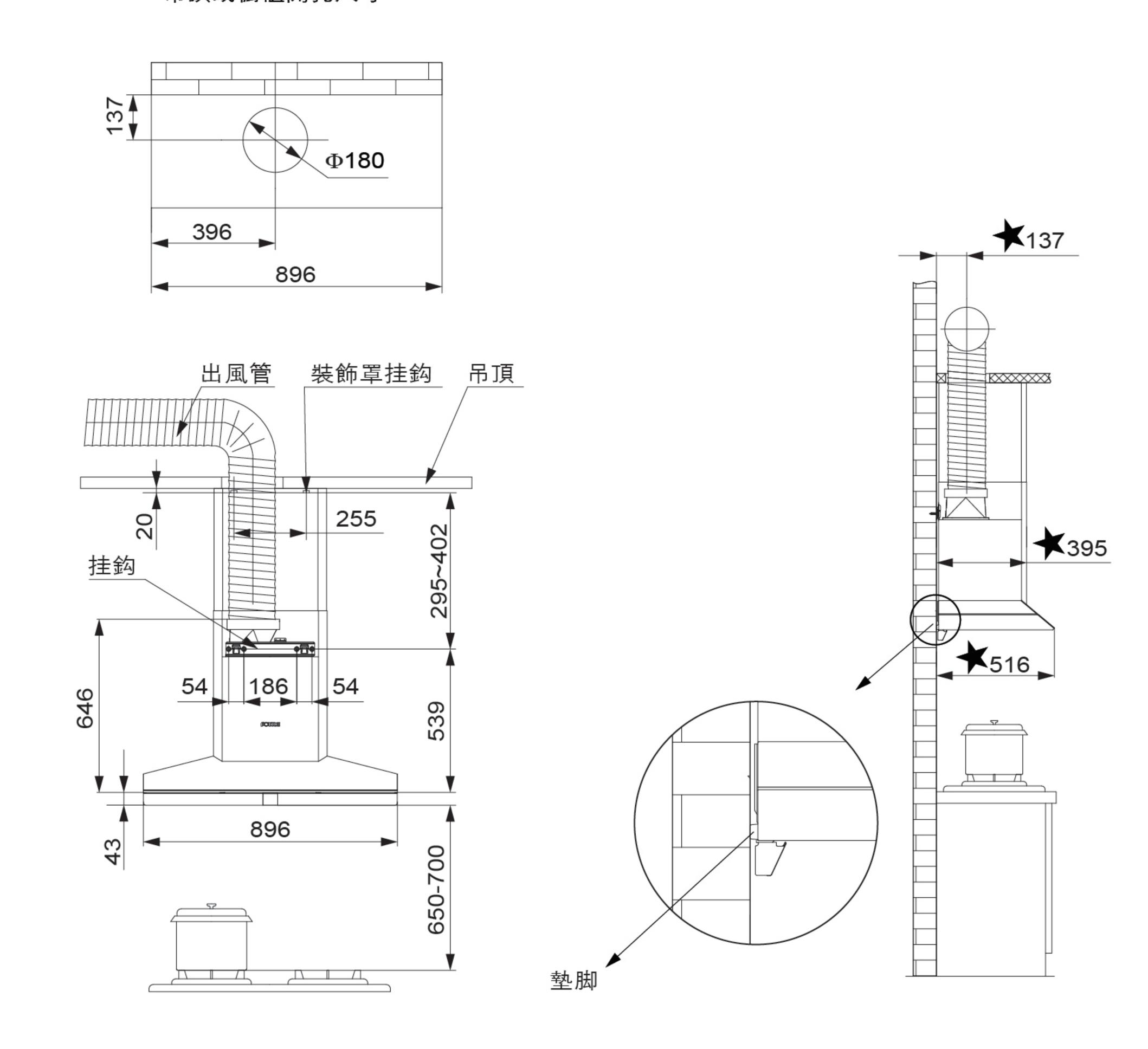
■ 安裝位置

該吸油烟機僅供家庭使用。請勿在其他條件下使用該吸油烟機。 該吸油烟機應安裝于爐灶上方。風機外罩下端須與機櫃下端保持平行。 該吸油烟機工作温度不得高于40°C。

安裝墻面應爲不可燃物。嚴禁將該吸油烟機安裝于易燃木質墻面上。吸油烟機安裝在最多四個爐頭上。

■ 吸油烟機安裝示意圖 (單位: mm)

吊頂或橱櫃開孔尺寸



安裝示意圖(★表示到墻的距離)



吸油烟機的安裝高度(即爐竈上烹飪器具的支承面與吸油烟機最低部位的距離)不得低于650mm。

如燃氣爐電安裝説明規定了較大的安裝距離則對此應予考慮。

如所屬地區有相關法律規定油烟機安裝高度,建議遵守相關法律,但產品的吸油烟效果可能會受到一定影響。

■ 安裝前的准備工作

1.警告: 爲了不對吸油烟機造成損壞,請確保避免雜物進入出風管。預估出風管位置。使用直而短的出風管可使吸油烟機排烟更加順暢。請參見安裝示意圖。 出風管與墻孔連接處應使用膠帶密封。必須確保出風管與出風罩連接牢固。 墻洞過小會影響排烟效果,因此,在安全條件下,請擴孔至出風管適合尺寸。

2.工具准備

安裝本吸油烟機前,應准備以下工具:

(1) 衝擊電鑽(帶鑽頭Φ10mm)

(2) 十字螺絲刀

(3) 内六角扳手(M6)

(4) 卷尺

(5) 榔頭

安裝步驟

- 1.衝擊電鑽應配備Φ10mm衝擊鑽頭備用。
- 2.准確確定衝擊鑽頭在實心墻上的鑽孔位置(如安裝示意圖所示),鑽孔,牢固地埋入膨脹管,固定挂鈎及裝飾蓋挂鈎, 并擰緊木螺釘。裝飾罩挂鈎可用ST2.9x19自攻螺釘固定于吊頂上。
- 3.安裝前, 擰下主機后方的四個螺釘, 繼而取下風機外罩和裝飾罩。
- 4.用八個M4X18螺釘將出風罩及密封圈固定于主機頂部。
- 5.用ST3.9x9.5自攻螺釘將出風管固定于出風罩上。此外,還 須用鋁箔膠帶纏繞密封。
- 6.主機須懸挂牢固。前視圖-無傾斜,側視圖-機體靠近墻壁,有輕微空隙。
- 7.按安裝示意圖安裝出風管,并檢查管壁(不鼓不癟,彎角自如);出風管與墻面間縫隙須嚴密,以防返烟。保證止逆閥 片起落無阻(吸油烟機配備方太防火止逆閥時,無需安裝止逆 閥片。)
- 8.如圖1所示,風機架用M4x8自攻鎖緊螺釘與挂鈎連接固定。
- 9.吸油烟機電源插頭應插入電源插座。
- 10. 風機外罩及裝飾罩的安裝:
- (1)將裝飾罩放入風機外罩。
- (2)同時提起風機外罩與裝飾罩,將裝飾罩夾入風機外罩 内,再將裝飾罩與卡鈎沿飾裝飾罩挂鈎同時推入底部;
- (3)將裝飾罩與風機外罩推入底部后,將風機外罩緩慢滑下,將風機外罩搭扣夾入風機架内,繼而將風機外罩插入頂板與風機架間的縫隙中。
- 11.在待機模式下,按下"清洗模式"鍵,在升降杆停止 后,安裝外部油網和蝶翼板;按下關機鍵,升降杆將被 收回。最后安裝油杯。
- 12.防撞配件的安裝:確定防撞配件磁面及產品接通 位置(圖2),在吸油烟機一角接入防撞配件,并進行妥善 調整(圖3)。

⚠ 注意:

- 1.安裝前,取下風機外罩;
- 2.與橱櫃配合安裝時,第(4)步可與第(5)步互换;
- 3. 應根據具體鑽孔位置來選擇鑽頭。

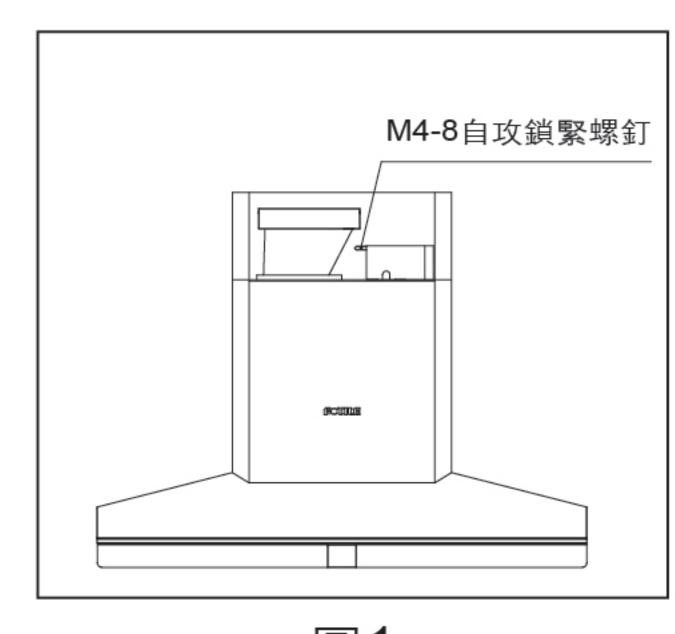


圖 1

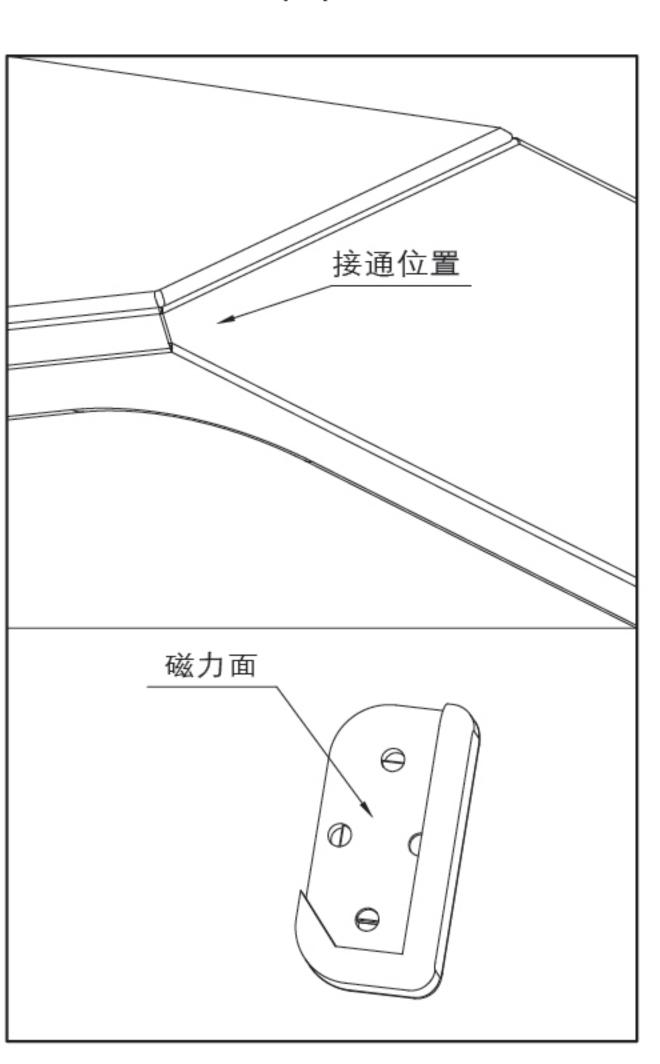
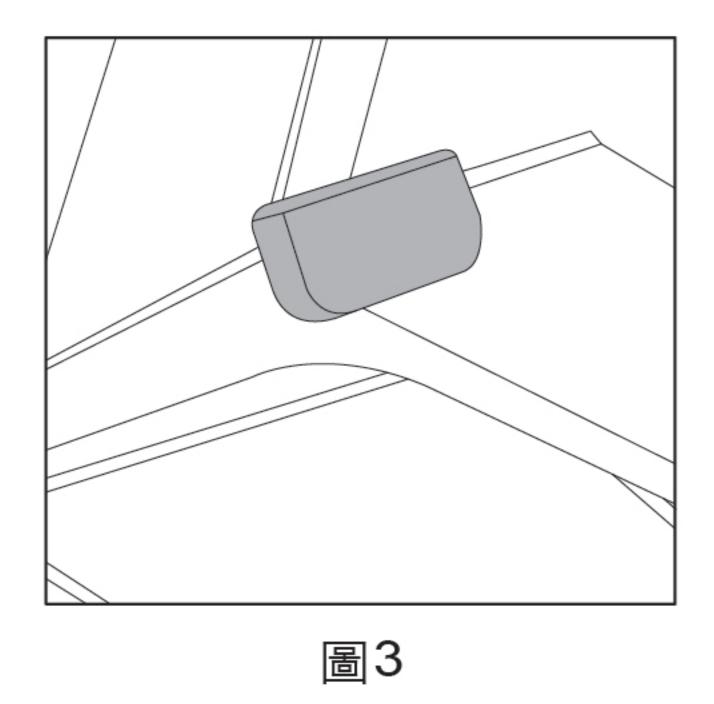


圖2



調試

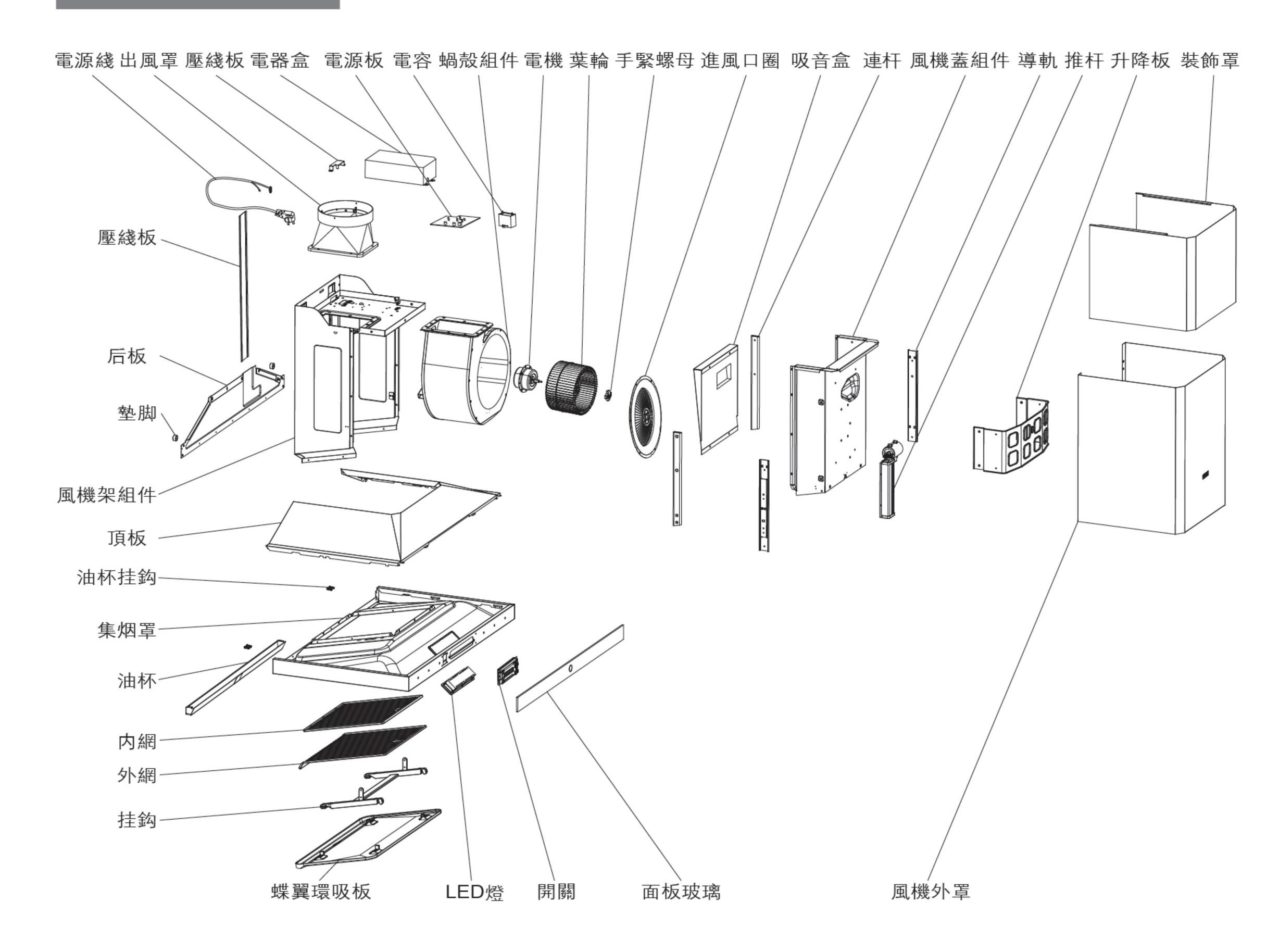
- 1. 裝上油杯;
- 2.將電源綫插入插座;
- 3.按下燈光鍵,檢查照明燈是否正常工作;
- 4.按下電機鍵,檢查電機是否正常轉動。如出現下列情况,須立即切斷電源,停止運轉, 并檢查是否是由安裝緣故造成(若吸油烟機發生故障,請盡快與本公司售后服務中心 聯系):
 - (1) 機體震動劇烈
- (2) 膨脹管松動
- (3) 葉輪不轉動
- (4) 葉輪轉動時有明顯摩擦聲
- (5) 電機出現异常聲響
- 5.按下電源鍵,電機停止轉動。
 - (*) 1.如果供電綫路損壞,出于安全考慮,須由制造商、其維修部分或類似專業人員進行更换;
 - 2.當吸油烟機和燃燒燃氣或其他燃料的爐竈同時使用時,房間必須通風良好。

此産品的正確處置



此標記表示,在歐盟,此產品的處置不應與其他家庭垃圾一同進行。 爲防止未經控制的廢物處置可能對環境或人類健康造成危害,須對其 進行可靠回收,以促進物質資源的可持續再利用。對使用過的設備進 行退還,請使用回收系統,或聯系銷售該產品的零售商。此類人員可 對此產品進行環保安全的回收利用。

部件名稱圖



HTTP://WWW.FOTILEGLOBAL.COM

FOTILE always believes that, only by persistently focusing on kitchen industry, can we create advanced kitchen technology and provide professional kitchen problem solutions. Now, FOTILE kitchen appliance takes the lead in applying humanized, original functions and technologies. Moreover, FOTILE takes the key words of "built-in", "comprehensive set", to design a new life style: fashionable, healthy, convenient and delight. FOTILE ceaselessly drive the kitchen technology, drive your high quality life by her specialty.

Any needs, please contact FOTILE service center. Some pictures in this manual are sketch map, only for reference. If there are some discrepancies,

FOTILE

RANGE HOOD

User Manual EMS9026

Please read carefully about the user manual before using the product. And keep it well after reading, for future reference.

Honorable guest, thank you for your choice of FOTILE products. Please read through the manual to be familiar with the correct operation norms and enjoy the cooking.

FOTILE promise is making our home better. It is our duty to let you satisfy with FOTILE products. Please read the user manual carefully before using it, and operate it complying with the manual requests. The manual description is important to keep the product a good working condition. And you will lose the free warranty right if the product is failed to use due to your improper use, thus any direct or indirect free warranty certificate will be rejected by FOTILE authorized service center. Meanwhile, we suggest you contact FOTILE service center when the product need to be repaired no matter within or exceed the warranty period. FOTILE star-level service goal is to make customers fully satisfied by our tireless efforts.

CONTENTS

Warning and Safety Instructions	
Usage	24
Main Technical Specifications	24
Operation Instruction	25
Cleaning and Maintenance	26
Normal Malfunction and Trouble Shooting	28
Installation	28
Packing List	28
Installation Methods	29
Product Basic Conditions	31
Installation Suggestions	31
Installation Steps	33
Debugging	34
Component Name Diagram	35

Product features and specifications are subject to change, at any time, without notice and may be different from those in this material. Please visit our website at www.fotileglobal.com for the most up-to-date information.

Warning and Safety Instructions

CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

Special version:

Please properly use the appliance, strictly complying with the user manual. FOTILE company will not bear responsibility for property loss and personal injury due to improper use

\land Warning:

The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical.sensory or mental capabilities or lack of experience and konwledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in safe way and understand the hazards involved(only for EU market).

Children shall not play with appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervison.

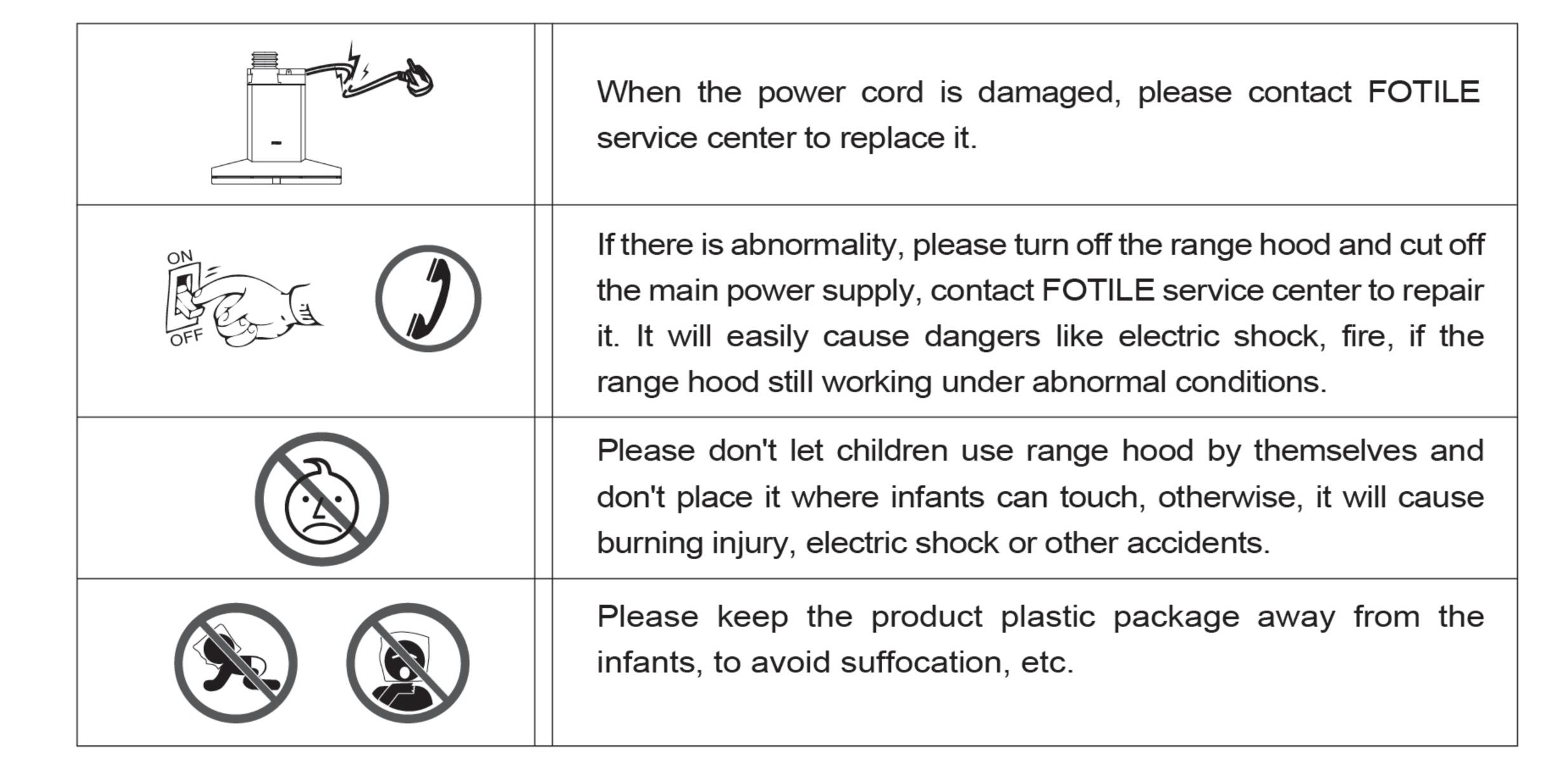
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical,sensory or mental capabilities, or lack of experience and konwledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.



- a. Pour out the gathering oil periodically according to the oil cup indication; please wipe the range hood surface once after every using the range hood; clean the air inlet outer cover and inner cover every three days; clean the impeller once every year (clean by professional people).
- b. Please frequently clean the range hood surface, rectification plate and oil cup.
- c. There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- d. please do not flambe under the range hood.

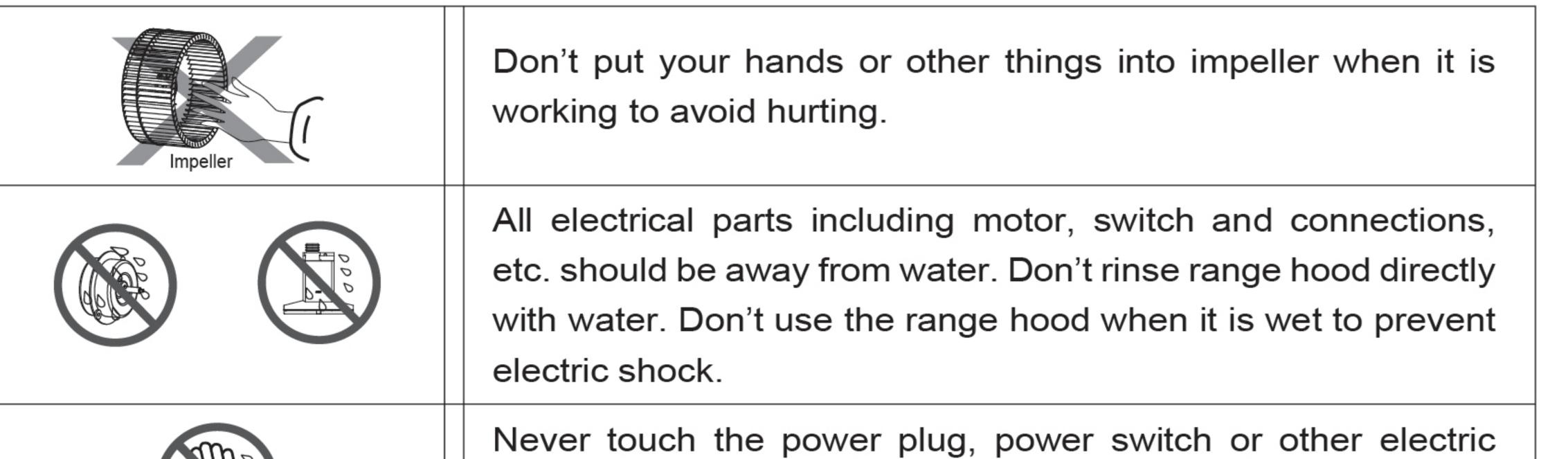
Ground Connection	The plug should be connected with reliable ground wire to ensure safety. The ground wire should not be connected with gas pipe, tap water pipe, lightening rod and telephone line. Bad ground connection may cause electric shock or other accidents.
The state of the s	Ensure the safe and well installation. It should be operated by professional people, otherwise, it may cause electric shock, ecclasis, fire and other dangerous.
	If the new range hood is damaged obviously before using, please don't install and contact FOTILE service center soon.
Safety Guideline	Please comply with the safety guideline provided by the heating equipment manufacturer priorly and safety regulations published by the fire authority simultaneously.

	The wall should be strong enough to support the range hood. As for hollow wall or hollow plate, the thickness of its solid part should be no less than 30mm. As for concrete wall, the installation can be directly operated. The range hood should be firmly fixed on the wall.
	When drilling on the roof or ceiling, please make sure not damage the electric wires and any other hidden devices.
	The range hood is for family use only, and don't use it in special environment (e.g. outdoor), and it also can't be used to exhaust dangerous or explosive substance or gas.
	There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).
ON OFF CO. S.	When the cooking pots catch fire, turn off the range hood immediately (It will stimulate the fire if the range hood is working). Effective fire extinguishing measures must be taken at once, such as covering the open flame with metal cover, turning off the general gas valve and keeping flammable substance away from the open flame, etc.
	Make sure the exhausting pipe can reach outdoors to avoid the fire and keep the fresh air in the room. Please don't make the waste gas stay indoor, loft, garage, etc. (This is only for ducted range hood)
T≤40°C	The working temperature should not be more than 40°C.
EVANCE PROPER TO SERVICE THOUGH	Please clean the range hood according to the user manual, otherwise, it may catch fire or cause other dangers.
	Please clean the oil cup timely to avoid overflowing when the oil reaches the very scale in the oil cup. Please don't use the waste oil.
ON CONTRACTOR OFFE CONTRACTOR	Before installation, if you want to clean or repair the range hood, please make sure the power thas been cut off to avoid the electric shock. And wear protective golves to avoid your hands being hurt by range hood metal panel.
ON CONTRACTOR ON	Cut off the power if you are not going to use range hood for a long time.



Forbidden

	Please clean the range hood according to the user manual, otherwise, it may catch fire or cause other dangers.
	Don't transform, stretch, tie, ballast or extrude the power cord, or it may cause electric shock or fire.
	Don't change the internal wiring by yourself, otherwise, it will cause possible abnormality and personal injury; and the improper repair leads to electric shock, fire or other dangers.
Hot Flue	The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
	Don't let the stove work without pot otherwise it will damage the above range hood.
	Don't touch the bulb which is still working or finish working for a short while, to avoid scalding.



parts with wet hand, otherwise, it may cause electric shock.



Usage

Main Technical Specifications

Electrical parameter

Model	Voltage/Frequency	Input Power	LED Light Power
EMS9026	220~240V/50Hz	270W	2W

Exhaust model (exhaust pipe)

Model	EMS9026	Product size	900mm(L)×515mm(W)×640mm(H	
Gear		Low Speed	High Speed	Auto Turbo Mode
220V/50Hz	Air flow(m ³ /h)	700	910	1150
	Noise(dB)	45	50	54
	Max static pressure(Pa)	340	370	390
240V/50Hz	Air flow(m ³ /h)	770	1000	1250
	Noise(dB)	47	52	55
	Max static pressure(Pa)	350	380	400

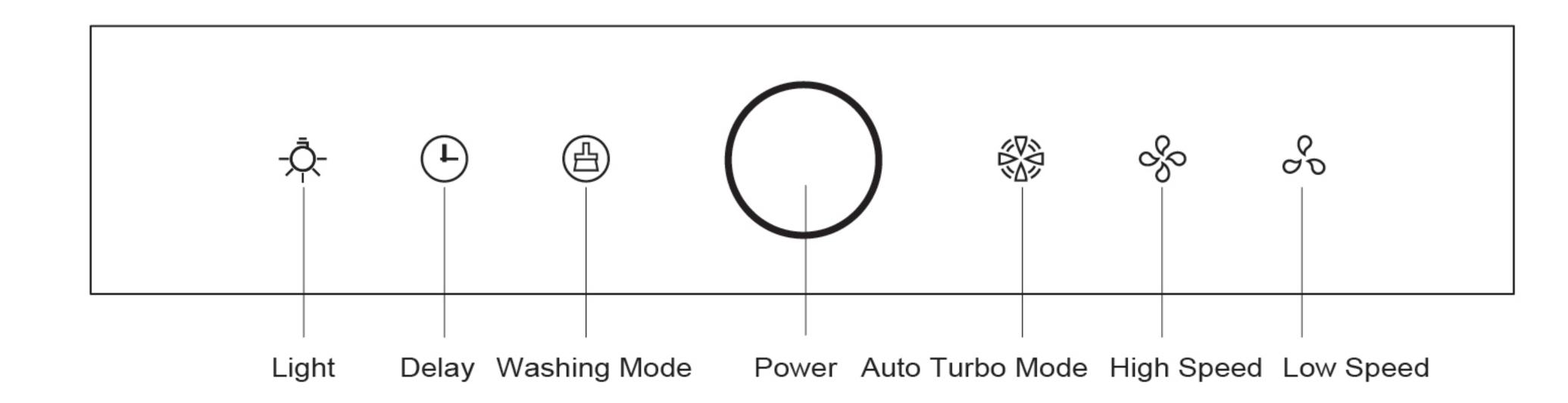


- a. Noise shown in table is sound pressure level. 220V/50Hz,The corresponding weighted sound power level noise is:57dB、63dB、66dB; 240V/50Hz,The corresponding weighted sound power level noise is:60dB、64dB、68dB.
- b. The noise in the table are tested in accordance with IEC 60704-3-2006 standard. The air flow in the table are tested in accordance with IEC 61591-2010 standard.



Operation Instruction

Operation Interfaces Instructions



Commissioning and Functions

1. O Power

Press O once in the shutdown state to enable the standby state and it will shut down automatically with no operation of other key in 2min;

In the working / standby state, press \bigcirc to shut down the kitchen ventilator and press \bigcirc for 5s to disable all functions (including gesture sensing, only for EM12TA). The following keys are available when the power is on.

- 2. -∯-Light
 - Press -\$\bar{\tilde{\ti
- 3. (1) Delay

Touch it to enable the delay shutdown with all functions turned off after 2min. Press any key to cancel the delay.

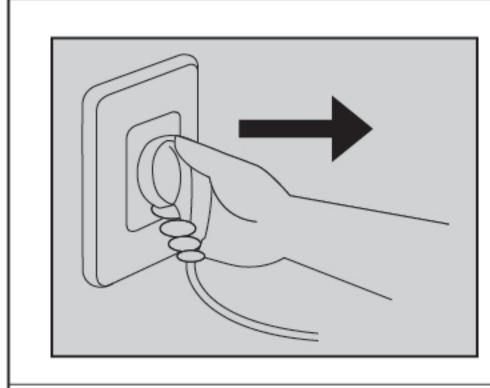
- 4. 倒 Washing Mode
 - 4.1 Press (a) to turn on the light and lower the wing-shaped surround suction plate to the lowest position for cleaning and maintenance, and press (a) again to lift the plate to the top position.
 - 4.2 Washing Mode and 🛞 .%. & are mutually exclusive. When one of the above three functions is enabled, press Washing Mode to exit the corresponding functioning pattern. 🛞 .%. & are inavailable in cleaning and maintenance state;
 - 4.3 Press O in the cleaning and maintenance state and the wing-shaped surround suction plate will immediately rise to the top position.
- 5. 総 Auto Turbo Mode

In the standby or running state, lightly touch to turn on all lights and kitchen ventilator enters Auto Turbo Mode to automatically detect the flue resistance. When flue resistance exceeds the set value, exhaust fan automatically switches to Booster Mode, and switches back to Normal Mode 30s after the flue resistance reduces to normal. Press to disable the function.

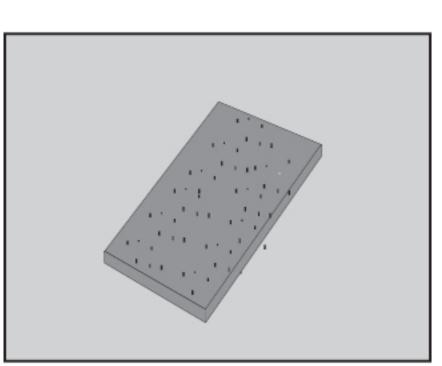
- 6. % High Speed
 - Lightly press the key to start the exhaust fan and turn on the % light, the kitchen ventilator will run at High Speed mode, and press again to turn off the fan.
- 7. Sp Low Speed

Lightly press the key to start the exhaust fan and turn on $\frac{9}{50}$ light, the kitchen ventilator will run at Low Speed mode, press again to turn off the fan.

Cleaning and Maintenance



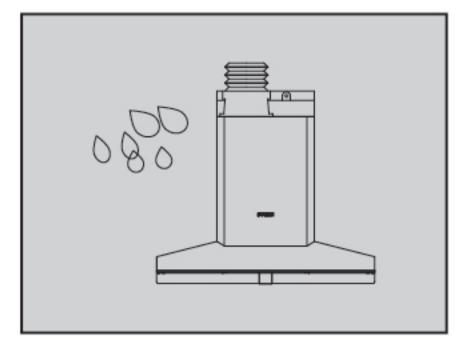
Cut off the power before cleaning.



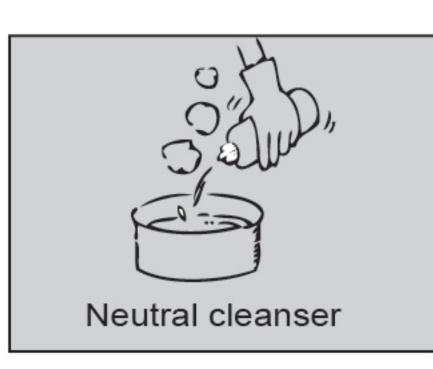
3. Please don't clean the surface with rough material like steel wire ball, brush or coarse cloth, etc. It will greatly scratch the surface.



5. If the stainless steel panel is stained with salty liquor, disinfectant, bleaching powder and other cleanser, please wipe it by wet cloth at once and dry it by dry cloth.

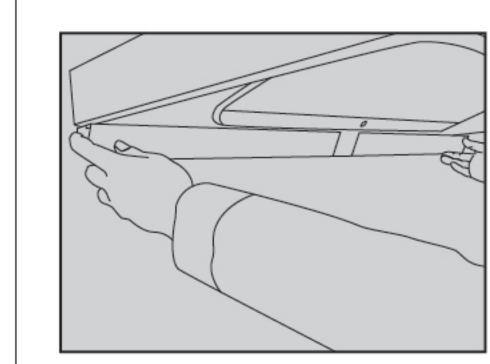


 All electric parts, include motor, switch, etc. should be away from water.



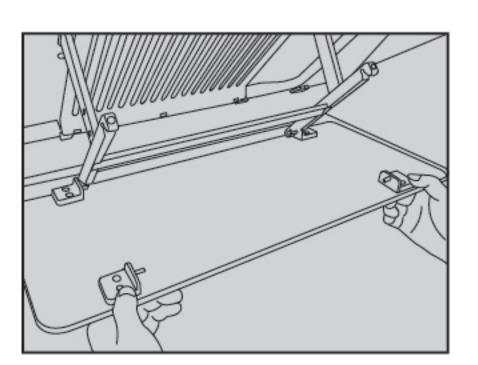
4. Please don't clean with gasoline, acidic substance, benzene, solvent and other chemical agents. If

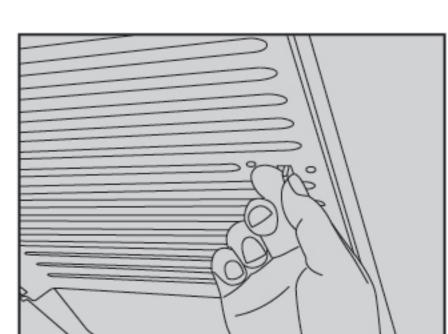
you need to clean, please use neutral cleanser, and wipe dry the appliance surface by soft cloth after cleaning.

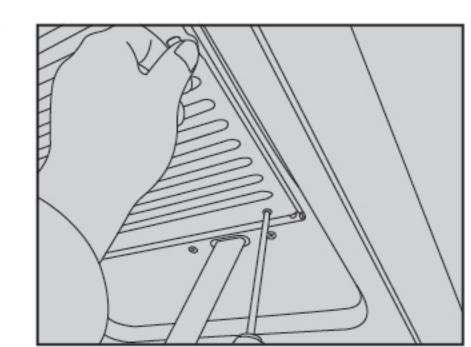


6. Hold up both ends of the oil cup with both hands, maintain it horizontal, slowly shift out from the

front of the extractor hood, take down the cup, and pour accumulated oil.

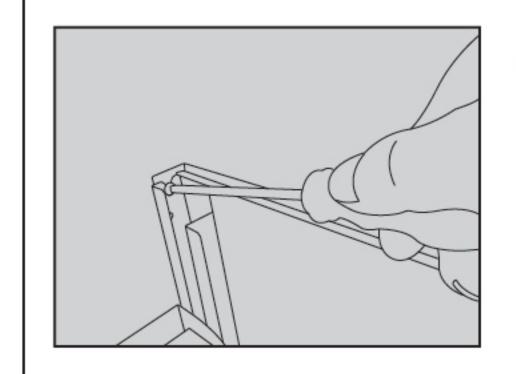




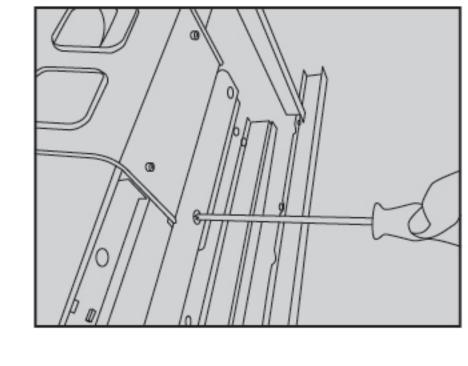


7. Firstly, press down the unpacking and washing key to descend the butterfly wing plate to the lowest position, grasp the front edge of the

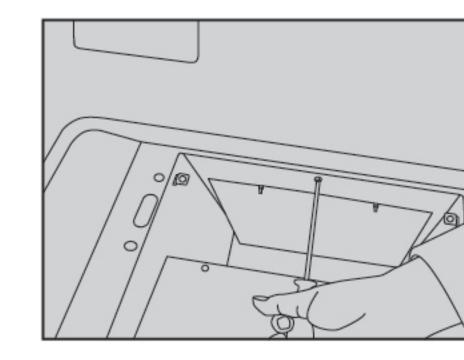
plate with both hands, turn over downward, make the plate buckle to divorce, turn over a certain angle downward and take down the butterfly wing plate. Secondly, move the buckle of the outside screen and take down the outside screen. Thirdly, hold up the inside screen with the left hand, use the cross screwdriver to open with the right hand the two screws used to fix the inside screen , and take down the inside screen.

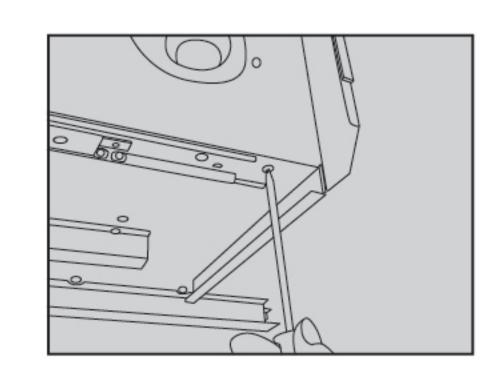


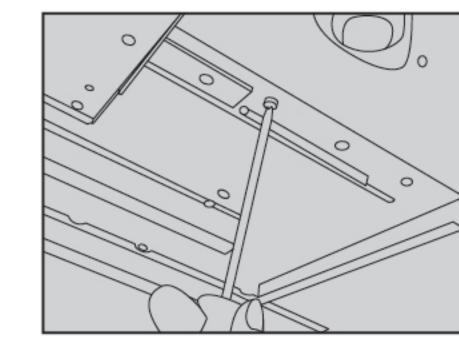
Use the cross screwdriver to open the two screws used to fix the fan outer cover, and take down the fan outer cover and the trim cover.



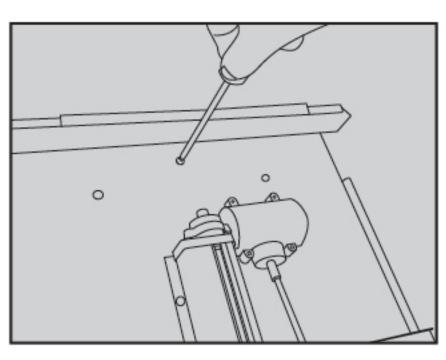
9. Use the cross screwdriver to open the screws of the connecting rod (two on both sides respectively, and disassemble the lifting poker;

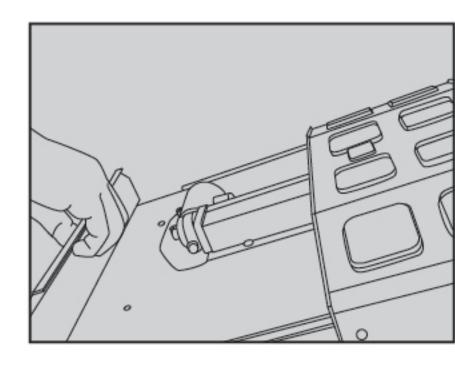




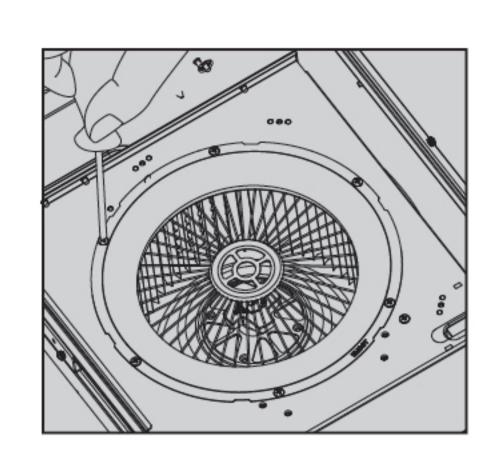


10. Use the cross screwdriver to open the five screws in the fan frame (one on both sides respectively, Figure 16;

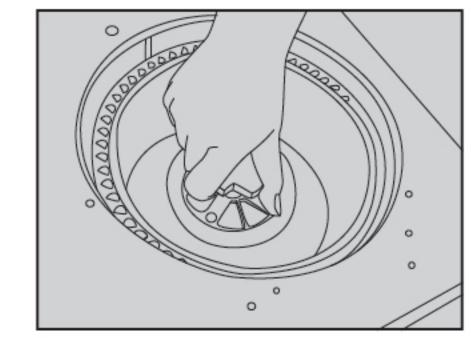




three on the top, open the four screws on both sides, open the screw on the fan cover, and disassemble the fan cover plate.



. Use the cross screwdriver to open the screws on the air inlet ring.



12. Screw down the locknuts clockwise, and take down the impeller.



- a. Pour out the gathering oil periodically according to the oil cup indication; please wipe the range hood surface once after every using the range hood; clean the air inlet outer cover and inner cover every three days; clean the impeller once every year (clean by professional people).
 - b. Please frequently clean the range hood surface, rectification plate and oil cup.

Replacement of LED light

- 1. Hold up the LED light with the left hand, insert a small straight screwdriver into the margin of the LED light with the right hand (Figure 1), slightly prize downward to take down the LED light, and open the wire socket (Figure 2);
- 2. Replace the entire LED light;
- 3. Buckle the LED light into the light hole with both hands.

(A) Warning: The LED light must be replaced by professional after-sales service personnel. Please unplug the power plug before replacement.

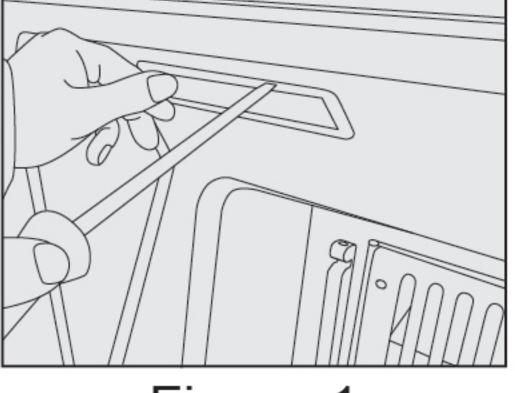


Figure 1

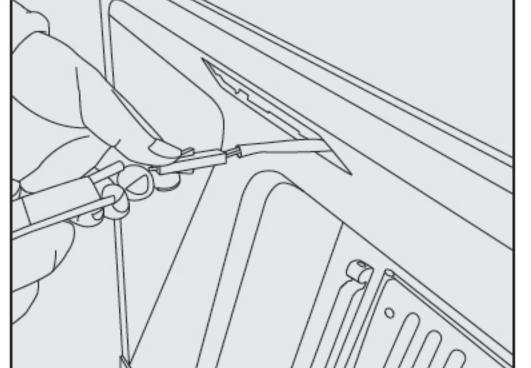


Figure 2

Normal Malfunction and Trouble Shooting

Malfunctions	Possible reasons	How to check
Range hood can't work, light can't lighten	Haven't connected with	Check whether the plug is well inserted or not
range nood carre work, light carre lighten	power supply	Check whether there is electricity or not in the plug
Motor can working, but light can't lighten	LED light is damaged	Replace LED light (done by professional people)
There is machinery shaking noise	Screw is loosed	check whether the surface screws are tightened or not
	Too long distance between range hood and stove	Lower the range hood installation height (done by professional people)
Suction power is weak	Too much ventilation near the range hood leads to strong convection	Close some doors and windows
Noisy	Exhaust pipe surface is distorted	Reinstall exhaust pipe (done by professional people)



- a.If the range hood still can't work after getting rid of the above malfunctions, please contact FOTILE service center.
- b. The ventilator shall be not allowed to be repaired by any party other than Fotile's appointed technicians. Otherwise it may cause serious consequences and exempt the product from warranty.
- c.The following circumstances do not fall into the scope of free warranty, and a fee will be charged for repair.
- 1.Damage resulting from improper handling, installation, use, maintenance and safekeeping conducted by customer.
- 2. Failure and damage caused by using the product beyond the normal operating conditions (damage caused in the case that the voltage is higher than 264V or lower than 187V).
- 3. The product installed, dismantled or repaired by customer or any party other than Fotile's appointed service staff or agency.
- 4.Discrepancy between the information on the purchase voucher and the warranty card and the product.
- 5. Product damage caused by force majeure (such as natural disaster and war, etc.).
- 6. Product failure or damage arising from use not in conformity with the "instructions".

Installation

Packing List

Complete Appliance	1	Aluminum Foil Tape	1
Exhaust Pipe	1	Wooden Screw 4.5x60	6
Pothook	1	Oil Cup	1
Decorative Cover	1	Exhaust Cover	1

Decorative Cover Pothook	1		Upper Seal Mat	1
Cross Recess Head Self-tapping Screw ST3.9x9.5	4	SCHLE WARRING Hotolo From Address of Linds over	User Manual	1
Expansion Pipe 10X60	6		Ring suction plate assembly	1
Cross recess pan head self-tapping locking screws M4X18	8		Collision Avoidance Elements	2
Cross recessed pan head self-tapping screw ST2.9x19 galvanized	4		Cross recessed pan large flat head self-tapping lock screw M4X8 galvanized	2

Installation Methods

/!\ Attentions Make sure to keep the appliance Suggest install the range hood after finishing the kitchen decoration. horizontal. Forbidden Attention After finishing installation, make Please abandon and recycle the old range hood which can't work sure the range hood can normally work, please read carefully and Strictly Execute any more, to protect the environkeep well the user manual. ment. If it is necessary to move the gas The range hood is heavy and the stove before installing the range installation is complex, so the Strictly Execute hood, please close general gas Strictly Execute installation should be done by professional people according to valve before moving the gas stove. the user manual. Please use specialized power Please wear protective golves to avoid your hands being hurt by socket and it should be connected Strictly Execute rang hood sharp edge. with reliable ground wire to ensure

/!\ Attentions



Please do not damage the electric wire and other hidden equipment when drilling on wall. Power off the range hood when installing.



The wall should be strong enough to support the range hood, otherwise the range hood may drop down and result in damage.



Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

This appliance is not intended for using by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



Please use accessories provided by FOTILE company to ensure safe and well installation. Make sure the tightness between expansion pipe and wall hole, and Strictly Execute please don't drill the hole too big, to avoid drop due to expansion pipe loosening.

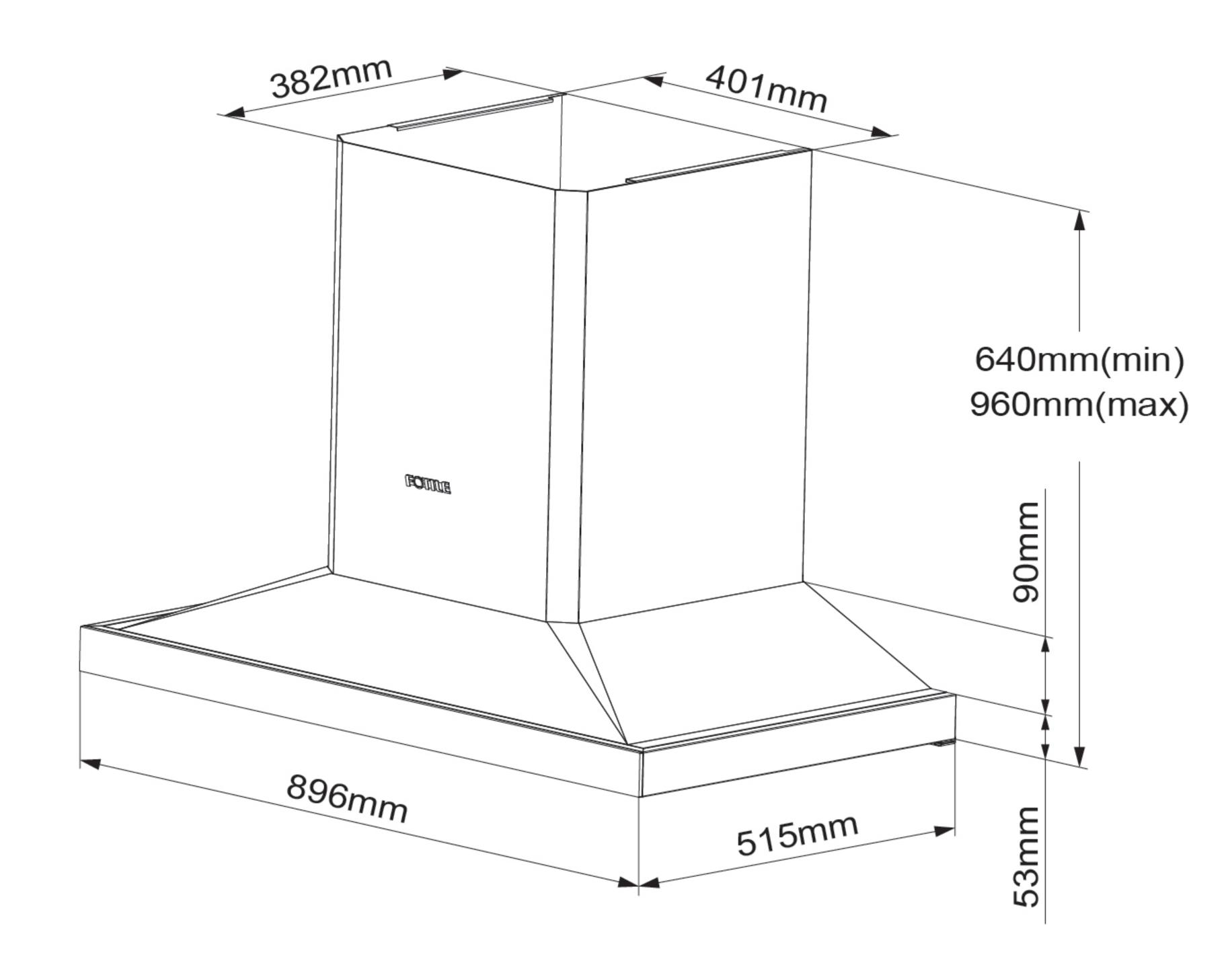


Make sure the exhausting pipe can reach outdoors to avoid the fire and keep the fresh air in the room. Please don't make the waste gas stay indoor, loft, garage, etc. (This is only for ducted range hood)The waste air from the range hood couldn't share the same flue with other imflamble gas.



Package of new range hood:To keep a well environment, please deal with the plastic package by environmental way. Packing material is not toy, so please keep the plastic bags and box away from the infant to prevent such dangers as suffocation, etc.

Product Basic Conditions



Product Basic Conditions

Installation Suggestions

Installation Position

The range hood is only for family use only; Please do not use the range hood under other conditions.

The range hood should be installed above the stove. Keep parallel between the blower outer cover bottom end and cabinet bottom end.

The temperature of the range hood should not be more than 40°C.

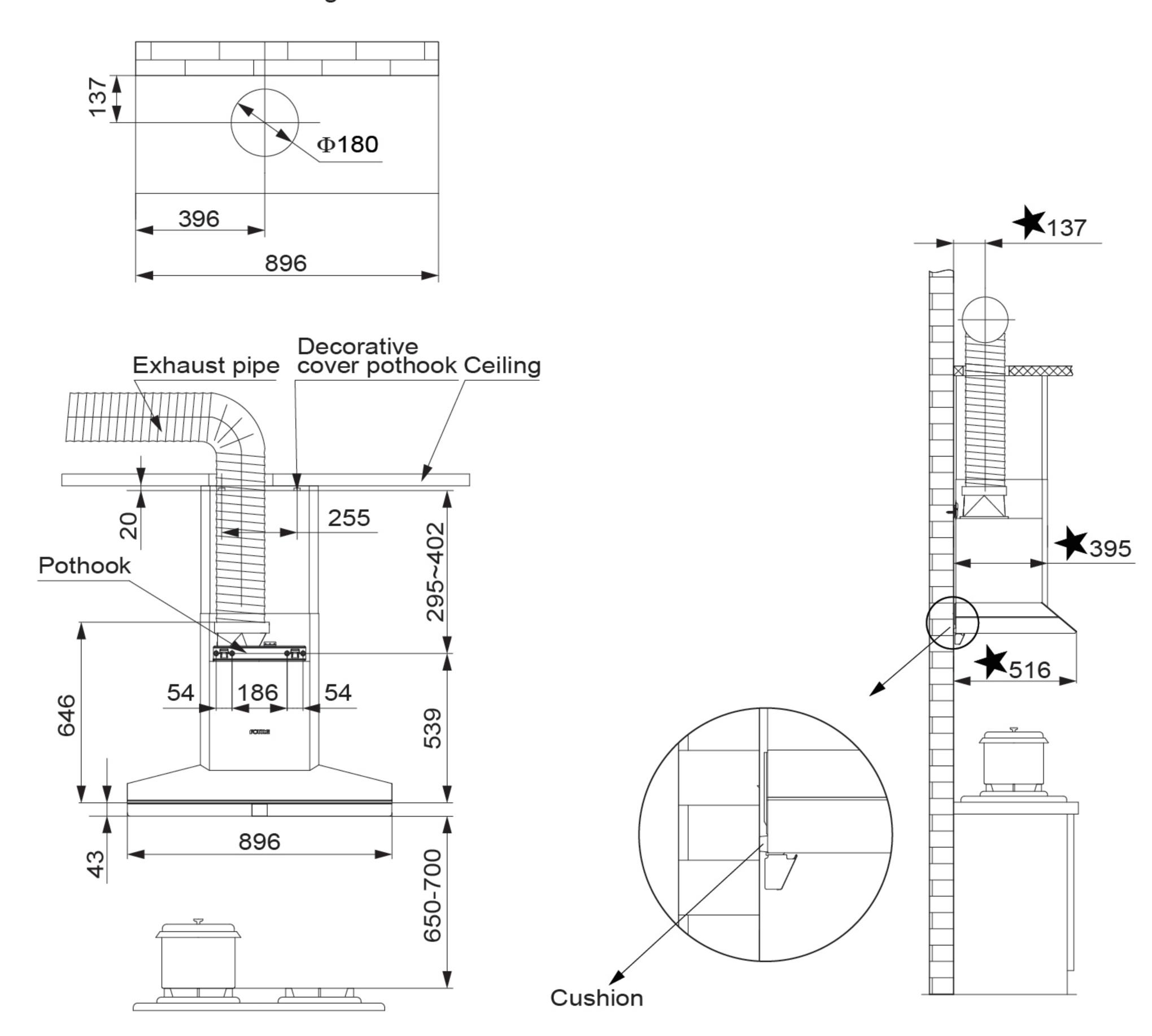
The wall should be none-flammable. Never install the range hood on the flammable wooden wall.

The range hood is intended to be installed over hob elements.

■ Installation Diagram of Hoods

(Unit: mm)

Hole size of ceiling or cabinet



Product installation and cabinet collocation figure diagram (*\dag{\text{t}} is the distance from the wall)



The installation height of the range hood (i.e. the distance between the supporting surface of the cooking appliance on the range and the lowest part of the range hood) should be at least 650mm.

If the installation instructions for the gas range specify a larger installation distance, this should be considered.

If relevant laws in the region stipulate the installation height of range hood, it is recommended to abide by relevant laws, but the oil smoke suction effect of the product may be affected to some extent.

■ Preparation before installation

1. Warning, Please don't make sundries into exhaust pipe to avoid damaging the range hood. Estimate the exhaust pipe position. A straight and short exhaust pipe makes smoke extraction more smooth, please refer to installation diagram.

The joint between exhaust pipe and wall hole should be sealed with tape, and ensure firm connection between exhaust pipe and exhaust cover.

Too small wall hole will affect smoke extraction, therefore, please broaden the wall hole to fit exhaust pipe size under safety condition.



2.Tool preparation

Please prepare the following tools before range hood installation.

- (1) Impact electric drill (with drillbit of Φ10mm)
- (2) Cross screwdrive

(3) Internal hexagonal wrench (M6)

(4) Measuring taper

(5) Hammer

Installation Steps

- The electric impact drill shall be equipped with a Φ10mm percussion bit for standby.
- 2. Accurately determine the drilling position of the percussion bit on the solid wall (as shown in installation diagram), drill a hole, firmly embed the expansion tube, fix the hook and the hook of trim cover, and screw in the wood screws; the hook of trim cover can be fixed on the ceiling with ST2.9x19 self-tapping screw.
- 3. Before installation, screw off the four screws behind the host, then take down the fan outer cover and trim cover.
- 4. The outlet housing and the sealing ring shall be fixed on the host top with eight M4X18 screws.
- 5. The air duct shall be fixed on the outlet housing with ST3.9×9.5 self-tapping screw. Besides, it shall also be wrapped and sealed with aluminum tape.
- 6. The host shall be firmly hung. Front view no inclination; side view the body is close to the wall with a slight gap.
- 7. Install the air duct according to installation diagram, and inspect the tube wall (no swelling and sinking with smooth bend); the gap between the air duct and the wall shall be tight to prevent back smoke. The check valve blade shall be free from jam during lifting and falling (it is unnecessary to install the check valve plate when the extractor hood is matching with Fotile fireproof check valve).
- 8. The fan frame shall be connected and fixed with the hook with M4x8 self-tapping lock screw, as shown in Figure 1.
- 9. The power plug of range hood shall be plugged in the power socket.

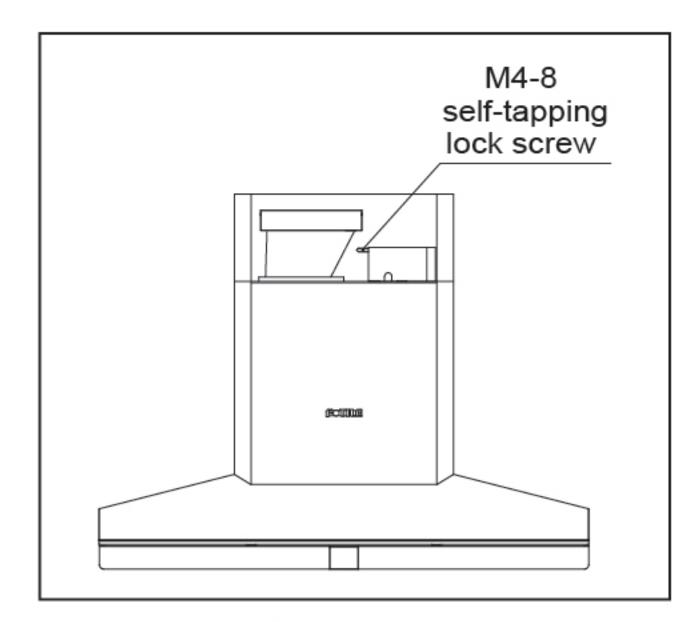


Figure 1

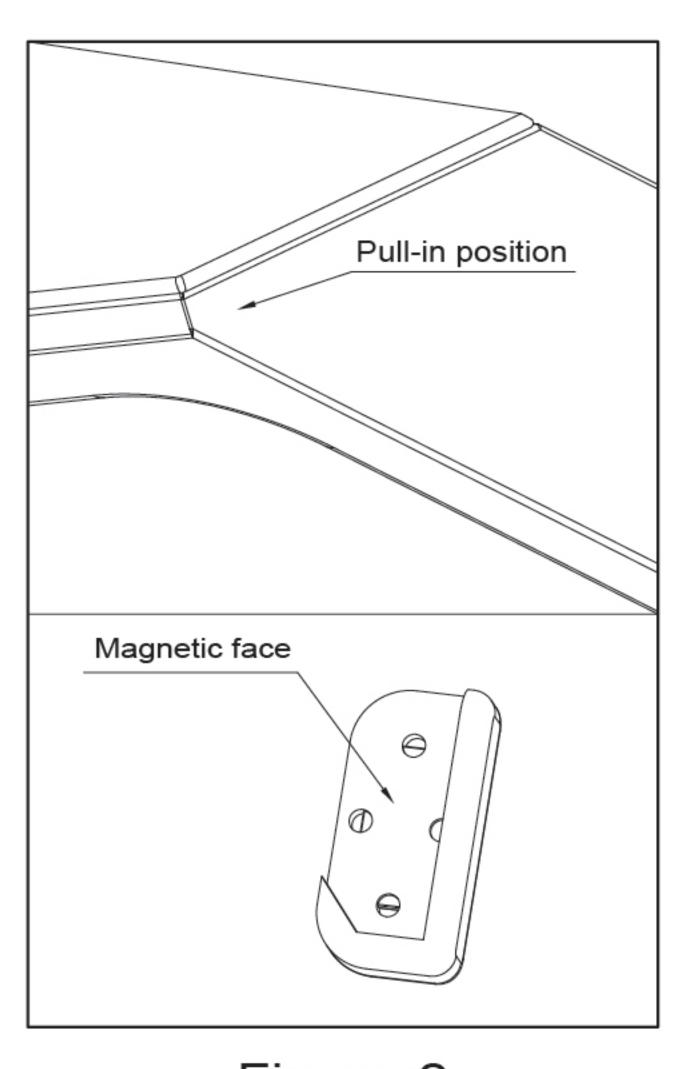


Figure 2

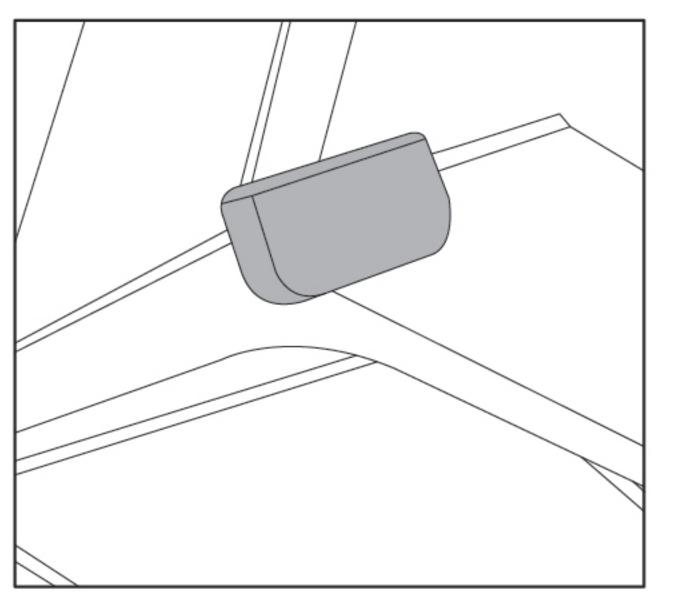


Figure 3

- 10. Installation of fan outer cover and trim cover:
 - (1) Put the trim cover into the fan outer cover;
 - (2) Pick up the fan outer cover and the trim cover at the same time, clip the trim cover into the hook of trim cover, and then simultaneously push the trim cover and the fan outer cover to the bottom along the hook parts of trim cover;
 - (3) After pushing the trim cover and the fan outer cover to the bottom, slowly slide down the fan outer cover, clip the buckle of fan outer cover into the fan frame, and then insert the fan outer cover into the gap between the roof and the fan frame.
- 11. Press the key of "unpacking and washing mode" under the standby mode, and install the external oil net and the butterfly wing plate after the lifting poker stops; the lifting poker will be taken back by pressing the shutdown key. At last install the oil cup.
- 12. Installation of anti-collision parts: determine the magnetic face of anti-collision part and the product pull-in position (Figure 2), pull in the anti-collision part at the corner of the extractor hood, and then adjust it properly (Figure 3).

⚠ Causion:

- 1. Take down the fan outer cover before installation;
- 2. Step (4) shall be interchanged with Step (5) in the case of coordinated installation with the cupboard;
- 3. The drill shall be selected according to the specific drilling position.

Debugging

- 1. Put on oil cup;
- 2. Plug the power cable into socket;
- 3. Press light key, check whether light works normally;
- 4. Press motor key, check whether motor turns normally. In the following cases, cut off power, stop turning and check whether it is reason of installation (if range hood breaks down, please contact our service center)
- (1) Machine shakes violently
- (2)Expansion pipe looses
- (3)Impeller doesn't turn
- (4)Impeller with obvious grating when turning
- (5)Motor with abnormal noise
- 5. Press power key, motor stops turning.
- (*) 1. If the power supply wire is damaged, in consideration of the safety, must have the manufacturer, the repair department or similarly qualified personnel to replace;
 - 2. When the range hood, gas stove or other fuel stove used at the same time, the room must be well ventilated.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Component Name Diagram

